

1. BUT

Cette spécification définit les matériels et les méthodes de conditionnement des porte-clips 52 voies Timer pour livraison chez le client.

1. OBJECTIVE

This specification describes the material and methods to supply 52 ways Timer for delivery to the customer.

2. RÉFÉRENCES CONCERNÉES

2. PART NUMBERS

RÉFÉRENCES PART NUMBERS	DESIGNATION DESIGNATION	PIÈCES PAR PLATEAU PIECES PER TRAYS	REFERENCE DE CARTON BOX PART NUMBER
1379324-1	Porte-Clips 52 voies Timer <i>Timer receptacle housing 52 ways</i>	490	973056-1
1379324-2	Porte-Clips 52 voies Timer <i>Timer receptacle housing 52 ways</i>	490	973056-1

Tableau 1 / Table 1

3. MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Carton GALIA A11 réf. 973056-1
- Intercalaire carton réf. 973163-1
- Coussinet papier réf. 740045-1
- Etiquette suivant spécification 107-15264
- Etiquette FRAGILE réf. 1801048-1
- Ruban adhésif suivant spécification 107-15230

3. MATERIAL NECESSARY

- *Shipping boxe A11 pn 973056-1*
- *Interlayer pn 973163-1*
- *Paper cushion 740045-1*
- *Label according to specification 107-15264*
- *Label FRAGILE pn 1801048-1*
- *Adhesive tape according to specification 107-15230*

4. CONDITIONNEMENT

1. Mettre au fond du carton un coussinet papier puis un intercalaire carton.
2. Ranger 98 pièces en 7 rangées de 14 pièces (voir photos).

4. PACKAGING

1. *Put a cushion paper and an interlayer at bottom of the box.*
2. *Put 98 pieces to make 7 trays of 14 pieces (see pictures)*



Figure 1

Rédigé par/
Drawing by : F. JODON

Date : 02 Avril 2001

Approuvé par/
Approved by : A. BEDNAREK

Date : 02 Mai 2001

- | | |
|--|---|
| 3. Mettre un intercalaire sur le dessus des pièces. | 3. <i>Put an interlayer above the pieces.</i> |
| 4. Recommencer les étapes 2 et 3, quatre fois (5 couches en tout). | 4. <i>Redo steps 2 and 3, four times (made 5 layers at total).</i> |
| 5. Sur le dernier intercalaire mettre 2 coussinets papier. | 5. <i>Put 2 papers cushion on last interlayer.</i> |
| 6. Fermer le carton et mettre l'adhésif. | 6. <i>Close the box and put the adhesive tape,</i> |
| 7. Mettre sur chaque carton une étiquette "FRAGILE" réf. 1801048-1 ainsi qu'une license tag. Les étiquettes doivent être sur la même face du carton. | 7. <i>Stick on each box a label "FRAGILE" pn 1801048 and a tag license. The labels will be stick on same face of the box.</i> |

5. QUALITÉ

Pas de point qualité particulier.

5. QUALITY

No particular quality point.

6. EMBALLAGE

Suivant spécification 107-15230.

6. PACKAGE

Following specification 107-15230.

7. ETIQUETAGE

Suivant spécification 107-15264.

Prescription particulière : le numéro de l'opérateur devra apparaître clairement ainsi que la date de moulage.

7. LABELLING

Following specification 107-15264.

Particular instruction: the number of the operator will have to appear clearly as well as the date of moulding.

8. PALETTISATION

Suivant spécification 107-15219.

8. PALETTIZATION

Following specification 107-15219.

9. CONDITIONS PARTICULIÈRES

Aucune.

9. PARTICULAR CONDITIONS

Non applicable.